

# PARLAMENTO EUROPEU

2009



2014

*Delegação para as Relações com o Mercosul*

## INTRODUÇÃO À DELEGAÇÃO

e resumo das actividades realizadas durante a 6ª Legislatura (2004-2009)



## **Contexto geral**

De acordo com os artigos 198.º e 200.º do seu Regimento, o Parlamento Europeu pode compor delegações interparlamentares permanentes, Comissões Parlamentares de Cooperação e Comissões Parlamentares Mistas. O número de órgãos desta natureza pode variar de uma legislatura para outra.

O principal objectivo das delegações interparlamentares consiste em estabelecer, canalizar e promover o diálogo parlamentar com as instituições legislativas dos países parceiros e, também, com as instituições parlamentares interessadas na integração a nível regional ou sub-regional. Estes objectivos são alcançados através de reuniões regulares realizadas nos locais de trabalho do Parlamento e nos países homólogos, durante as quais são debatidos temas de interesse comum da esfera nacional, bi-regional e internacional.

## **Delegações para as relações com a América Latina**

A União Europeia e a América Latina mantiveram uma parceria estratégica desde a primeira cimeira bi-regional realizada no Rio de Janeiro, Brasil, em 1999. As prioridades políticas da UE face à América Latina são definidas na Comunicação intitulada "Uma parceria reforçada entre a União Europeia e a América Latina" (2005).

Entre as 34 delegações permanentes operacionais durante o período legislativo de 2004-2009, cinco eram responsáveis pelas relações bilaterais e sub-regionais com a América Latina:

- Delegação à Comissão Parlamentar Mista UE-México<sup>1</sup>
- Delegação à Comissão Parlamentar Mista UE-Chile<sup>1</sup>
- Delegação para as relações com os países da América Central
- Delegação para as relações com o Mercosul
- Delegação para as relações com os países da Comunidade Andina

Todas estas delegações trabalham estreitamente com a Delegação para a Assembleia Parlamentar Euro-Latina-Americana (EuroLat) do Parlamento Europeu.

As informações recolhidas são disponibilizadas aos outros deputados do Parlamento por intermédio de relatórios regulares ou de relatórios elaborados pelo presidente após cada visita ou reunião interparlamentar. Os relatórios são geralmente enviados à Comissão dos Assuntos Externos e à Subcomissão dos Direitos do Homem, às Comissões do Desenvolvimento e do Comércio Internacional e a outras comissões, quando o seu conteúdo as afecta directamente. Ocasionalmente, estes relatórios podem dar origem a resoluções do Parlamento Europeu.

## **A Delegação para as relações com o Mercosul**

A Delegação para as relações com o Mercosul é competente para as relações com o Mercosul e com os seus Estados-Membros<sup>2</sup>: Argentina, Brasil, Paraguai e Uruguai<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> A criação das comissões parlamentares mistas com o México e o Chile foi prevista pelos acordos de associação celebrados entre a União Europeia e os respectivos países, pelo que as mesmas dispõem de um estatuto legal próprio.

<sup>2</sup> O facto de o nome da delegação não fazer referência aos Estados-Membros deu muitas vezes origem a conclusões erradas por partes dos nossos parceiros sul-americanos.

<sup>3</sup> O pedido da Venezuela de adesão ao Mercosul aguarda ratificação por parte do Paraguai e do Brasil. Enquanto isso, a Delegação para as relações com os países da Comunidade Andina é responsável por este país, estando a Delegação para as relações com o Mercosul convidada a participar nas reuniões pertinentes. Foi prevista a visita de uma delegação conjunta à Venezuela em 2008-2009.

Durante o anterior período de legislatura, o cargo de presidente da Delegação do Parlamento Europeu foi ocupado por Sérgio SOUSA PINTO (PSE, Portugal).

Presentemente, não existe nenhum acordo interinstitucional que reja as relações entre a UE e o **Mercosul**. Em 2000, a UE e o Mercosul encetaram negociações com vista à celebração de um acordo de associação assente em três pilares: diálogo político, cooperação e uma zona de comércio livre. Contudo, as negociações foram suspensas em 2004 como consequência de diferenças fundamentais no capítulo relativo ao comércio. Apesar disso, as relações políticas evoluíram graças a um acordo alcançado durante a última cimeira em Lima (2008) tendo em vista o alargamento do âmbito das relações a três novos domínios: ciência e tecnologia, infraestruturas e energias renováveis.

As relações entre o PE e o Parlamento do Mercosul (anteriormente com a Comissão Parlamentar Conjunta do Mercosul) incluem o diálogo político e a cooperação técnica. O Parlamento do Mercosul foi inaugurado em Maio de 2007 em Montevideu e a primeira reunião interparlamentar com o PE foi realizada em Maio de 2008 em Bruxelas.

Foram estabelecidos vários contactos e intercâmbios de informações com os políticos e membros do pessoal do Parlamento do Mercosul.

Em 2008, a criação de um grupo parlamentar da UE para agir como homólogo da Delegação para as relações com o Mercosul no Congresso Nacional do Brasil, bem como a conclusão de uma Parceria Estratégica UE/Brasil competente para as relações interparlamentares, proporcionaram as bases adequadas para reforçar os laços com este país.

As relações bilaterais periódicas com os outros Estados-Membros do Mercosul - Argentina, Paraguai e Uruguai - mantêm-se a título informal, visto que os acordos de cooperação celebrados no início da década de 1990 com estes países não regem os contactos parlamentares.

A Delegação para as relações com o Mercosul realiza reuniões periódicas em Bruxelas e Estrasburgo para tratar de questões como a actual situação social, económica e política na região para a qual é competente. As reuniões incidem sobre questões de interesse regional, tais como as negociações entre a UE e o Mercosul com vista à conclusão de um Acordo de Associação, ou a integração regional. Podem ainda ter como objectivo analisar a situação num determinado país em conjunto com representantes políticos, diplomáticos, dos sindicatos ou da sociedade civil desse país ou região. O representante da Comissão Europeia é um importante interlocutor da delegação. O funcionário responsável do Mercosul ou do país em questão é geralmente convidado para as reuniões.

As reuniões interparlamentares realizam-se também nos locais de trabalho do PE. O Parlamento Europeu recebe frequentemente a visita das delegações dos diferentes países, embora com uma periodicidade irregular.

Regra geral, os vários aspectos das relações que as partes envolvidas mantêm são analisados à luz de três rubricas temáticas: política, economia e questões sociais. A rubrica temática relativa à política engloba também as questões da actualidade internacional e da integração regional.

Em conformidade com as disposições de execução relativas à actividade das delegações, aquelas delegações que são competentes para toda uma região podem dividir-se em grupos de trabalho, uma vez que abrangem vários países, e visitar um ou mais países durante uma missão. Ao longo do último período de legislatura, a Delegação para as relações com o Mercosul adoptou esta abordagem para organizar as missões dos grupos de trabalho.

O programa dessas missões inclui geralmente reuniões com membros dos poderes executivo e legislativo e dos partidos políticos, com empresários, sindicatos e representantes da sociedade civil, em especial organizações de protecção e promoção dos direitos humanos. Para além disso, o programa prevê a realização de reuniões de trabalho com os embaixadores dos Estados-Membros da UE e visitas a projectos financiados pela União Europeia. Em praticamente todos os países visitados, as delegações são geralmente recebidas pelas mais altas instâncias do país.

#### **Actividades durante o período 2004-2009 - cronologia das reuniões**

<b>Reunião</b>	<b>Data</b>	<b>Local</b>
Visita de legisladores estatais do <b>Brasil</b>	Março 2009	Estrasburgo
Reunião interparlamentar - <b>Brasil</b>	24-28 Novembro 2008	Brasília, Salvador da Baía
Reunião interparlamentar - <b>Mercosul</b>	27-28 Maio 2008	Bruxelas
Reunião interparlamentar - <b>Argentina</b>	30 Março - 4 Abril 2008	Buenos Aires, Salta
Seminário com membros do pessoal do Parlamento do <b>Mercosul</b>	11-15 Fevereiro 2008	Bruxelas, Estrasburgo
Visita do presidente da Comissão dos Assuntos Externos, Congresso Nacional do <b>Brasil</b>	5 Junho 2007	Bruxelas
Visita de um grupo de trabalho ao <b>Paraguai</b> e ao <b>Uruguai</b> ; Inauguração do Parlamento do <b>Mercosul</b>	4-8 Maio 2007	Assunção, Montevideo
Visita do presidente da Comissão Parlamentar Conjunta do <b>Mercosul</b>	14 Fevereiro 2007	Estrasburgo
Visita de um grupo de trabalho à <b>Argentina</b>	17-22 Abril 2006	Buenos Aires, Bariloche
Visita de um grupo de trabalho ao <b>Brasil</b>	15-21 Maio 2005	São Paulo, Brasília, Rio
Visita da Comissão Parlamentar Conjunta do <b>Mercosul</b>	25-27 Abril 2005	Bruxelas
Visita de um Grupo de trabalho ao <b>Paraguai</b> e ao <b>Uruguai</b> , incluindo uma reunião com a Comissão Parlamentar Conjunta do <b>Mercosul</b>	20-26 Novembro 2005	Assunção, Montevideo
Reunião interparlamentar com a <b>Argentina</b>	22-26 Novembro 2004	Buenos Aires, La Plata
Seminário com a Comissão Parlamentar Conjunta do <b>Mercosul</b>	9-10 Novembro 2004	Bruxelas

*(É possível aceder a todos os relatórios mediante pedido no Secretariado.)*

## **Panorâmica geral das questões e perspectivas mais importantes para o novo período de legislatura**

A nova estrutura da Delegação do PE na Assembleia Parlamentar **EuroLat**, cujos membros são eleitos entre os deputados que formam parte das delegações pertinentes, proporcionará uma maior sinergia entre as relações regionais, sub-regionais e bilaterais.

A Delegação deverá reforçar as suas ligações institucionais com o Parlamento do Mercosul e oferecer todo o apoio político e técnico possível, de forma a que este Parlamento tenha uma maior influência no reforço político do Mercosul enquanto mecanismo de integração mais avançado da América do Sul, assim como contribuir para o progresso das negociações do Acordo de Cooperação UE/Mercosul. Em conjunto com as outras delegações pertinentes, deverá igualmente acompanhar de perto a evolução política da UNASUR (União de Nações Sul-Americanas).

A Delegação deverá também prestar especial atenção às relações com cada Estado-Membro. Concretamente, durante a Cimeira UE/Brasil de 22 de Dezembro de 2008, o Conselho decidiu aprovar a proposta da Comissão Europeia para estabelecer uma Parceria Estratégica entre o Brasil e a União Europeia. Esta decisão foi também acolhida favoravelmente pelo Parlamento Europeu na sua Recomendação dirigida ao Conselho sobre a Parceria Estratégica UE/Brasil (Relatório de Maria Eleni Koppa, Março de 2009).

O desafio futuro consistirá em cooperar com o Congresso brasileiro de forma a acompanhar o desenvolvimento de uma série de actividades e medidas concretas definidas no âmbito da Parceria Estratégica, as quais poderão incluir um diálogo mais regular sobre questões como a migração, investigação e tecnologia, ambiente, terrorismo, crime organizado e tráfico de drogas, educação e cultura, desenvolvimento regional e mais consultas relativamente a assuntos de interesse global em fóruns internacionais.

### **Secretariado (a partir de Setembro de 2009)**

Chefe de Unidade: J. Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ  
[josejavier.fernandez@europarl.europa.eu](mailto:josejavier.fernandez@europarl.europa.eu)  
Administrador: Thierry JACOB  
[thierry.jacob@europarl.europa.eu](mailto:thierry.jacob@europarl.europa.eu)  
Assistente: Françoise VERGNES  
[francoise.vergnes@europarl.europa.eu](mailto:francoise.vergnes@europarl.europa.eu)